



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR DE LEVERING VAN GOEDEREN EN DIENSTEN

APRIL 2016

Hieronder staan de Algemene Voorwaarden voor de Levering van Goederen en Diensten ("de Voorwaarden") van Cummins Belgium NV ("Cummins") die van toepassing zijn op elke bestelling aanvaard door Cummins van een derde partij ("de Klant").

Als er een tegenstrijdigheid in betekenis bestaat tussen de Engelstalige versie van deze Voorwaarden en de Nederlands- of Franstalige versies van deze Voorwaarden, is de Engelstalige versie doorslaggevend.

1. Algemeen

- 1.1. De Voorwaarden zullen worden opgenomen in elke overeenkomst voor de levering van goederen en/of diensten tussen Cummins en de Klant ("het Contract") met uitsluiting van alle voorwaarden (i) die zijn opgenomen of waarnaar wordt verwezen in de inkooporder of andere documentatie; (ii) die anderszins door de Klant worden opgelegd; of (iii) worden geïm্পliceerd door handel, gebruik, praktijk of handelswijze.
- 1.2. Het Contract vormt de volledige overeenkomst tussen de partijen en vervangt alle communicatie (schriftelijk of mondeling) tussen Cummins en de Klant vóór aanvaarding door Cummins van de bestelling van de Klant. De Klant erkent dat zij niet heeft vertrouwd op enige verklaring, belofte of uitspraak gedaan of gegeven door of namens Cummins die niet is vastgelegd in het Contract. Alle monsters, tekeningen, beschrijvingen of advertenties die door Cummins zijn uitgegeven en alle beschrijvingen of illustraties in de catalogi of brochures van Cummins worden uitgegeven of gepubliceerd met als enig doel een idee te geven van de goederen en/of diensten die daarin worden beschreven. Zij maken geen deel uit van het Contract of enige andere overeenkomst tussen Cummins en de Klant voor de levering van de goederen en/of diensten

2. Aanvaarding

- 2.1. Elke door Cummins gegeven prijsopgave vormt geen bod.
- 2.2. Het indienen van de bestelling van de Klant vormt een bod om te kopen onder deze Voorwaarden. Geen bestelling geplaatst door de Klant wordt geacht door Cummins te zijn aanvaard totdat een schriftelijke orderbevestiging door Cummins is uitgegeven, of (indien eerder zoals van toepassing) Cummins instructies geeft voor de vervaardiging van de goederen, de goederen naar de Klant verzendt of begint de diensten uit te voeren, op welk moment het Contract tot stand zal komen.
- 2.3. Elke bestelling wordt volledig naar goedgeunden van Cummins aanvaard. De Klant is niet gerechtigd om een bestelling te annuleren, nadat deze door Cummins is geaccepteerd op grond van deze clausule.

3. Wijzigingen

- 3.1. Cummins behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen aan de Goederen of Diensten die geen wezenlijke invloed hebben op de aard, kwaliteit of prijs daarvan; een dergelijke wijziging maakt een bestelling bij Cummins niet ongeldig of stelt Cummins niet aansprakelijk.
- 3.2. Onder voorbehoud van artikel 3.1, als de fabrikant ophoudt met het vervaardigen of afleveren van door de Klant bestelde goederen, zal Cummins dit schriftelijk aan de Klant melden (maar is Cummins niet aansprakelijk voor enig verlies of schade aan de Klant), en de Klant heeft de mogelijkheid om binnen tien (10) dagen na datum van dergelijke kennisgeving equivalente goederen (indien beschikbaar bij Cummins) te nemen of om haar bestelling te annuleren zonder verdere aansprakelijkheid bij Cummins of de Klant. Als de Klant geen van beide opties binnen die periode heeft uitgeoefend, wordt de bestelling geacht te zijn voortgezet met de equivalente goederen.

4. Levering van Goederen

- 4.1. Tenzij anders is overeengekomen, zal Cummins de Goederen af fabriek leveren (die door Cummins in een door Cummins geladen vrachtwagen worden geladen), bij het kantoor van Cummins in Mechelen (zoals gedefinieerd door Incoterms 2010).
- 4.2. Cummins kan, op verzoek van de Klant, het vervoer van de goederen regelen op kosten en voor risico van de Klant.
- 4.3. Alle datums die worden genoemd voor de levering van de goederen zijn slechts bij benadering en de leveringstermijn is niet van wezenlijk belang.
- 4.4. Cummins is niet aansprakelijk voor enige vertraging in de aflevering, of het niet leveren van alle of sommige van de Goederen (i) die is veroorzaakt door een Geval van Overmacht (zoals gedefinieerd in clausule 19) of het verzuim van de Klant om afdoende leveringsinstructies te verstrekken, een brief, creditering of vooruitbetaling (indien vereist), of enige informatie die relevant is voor de levering van de goederen; of (ii) wanneer de Klant nalaat Cummins binnen een redelijke termijn schriftelijk op de hoogte te stellen van de vertraging of de niet-levering.
- 4.5. Onder voorbehoud van clausule 4.3, als Cummins een aantal of alle goederen niet levert, is haar aansprakelijkheid beperkt tot:
 - (a) vergoeding van de kosten van Goederen die niet zijn geleverd via een creditnota; of
 - (b) Het vervangen van goederen binnen een redelijke termijn.

- 4.6. Als, om welke reden dan ook, de Klant geen levering van de Goederen accepteert wanneer deze gereed zijn voor levering, of Cummins niet in staat is om de Goederen op

tijd te leveren, omdat de Klant geen passende instructies, documenten, licenties of autorisaties heeft verstrekt, dan worden naar goedgeunden van Cummins de Goederen geacht te zijn geleverd, met het risico overgaand op de Klant en kan Cummins (i) de Goederen opslaan tot de feitelijke levering en de Klant alle aanverwante kosten en uitgaven in rekening brengen (inclusief, zonder beperking, opslag, herlevering en verzekering), of (ii) de Goederen verkopen tegen de beste prijs die direct verkrijgbaar is en (na aftrek van alle redelijke opslag- en verkoopkosten) de Klant factureren voor een tekort onder de contractprijs.

- 4.7. Cummins kan de Goederen in gedeelten leveren. Elke vertraging in de levering of defect in één termijn geeft de Klant geen recht om andere termijnen te annuleren.

5. Retouren

- 5.1. Goederen die tegen een vaste bestelling worden geleverd, mogen onder geen beding worden teruggezonden zonder de schriftelijke toestemming van Cummins, die volledig naar eigen goedgeunden van Cummins en, met betrekking tot de retouren van onderdelen van de aftermarket, onder de voorwaarden van artikel 5.5 vallen. Alle Goederen die zonder toestemming aan Cummins worden geretourneerd, zijn voor eigen risico van de Klant. Goederen die zonder toestemming worden geretourneerd, worden door de Klant binnen zeven (7) dagen nadat Cummins de verwijdering heeft gemeld, teruggenomen. Niet-aanvaarde goederen kunnen door Cummins op kosten van de Klant worden verwijderd.
- 5.2. Alle Goederen die met toestemming aan Cummins worden geretourneerd, zijn op eigen risico van de Klant totdat Cummins de ontvangst van die goederen bevestigt.
- 5.3. Alle Goederen die naar Cummins worden teruggestuurd, kunnen worden opgeslagen op elke locatie die Cummins geschikt acht.
- 5.4. De toestemming van Cummins voor het retourneren van aftermarket-onderdelen is onderworpen aan de volgende voorwaarden:
 - (a) retouren moeten binnen 60 dagen na ontvangst worden aangevraagd,
 - (b) een minimumvergoeding van € 50 of 20% van de waarde van de geretourneerde Goederen, afhankelijk van welke de grootste is, is van toepassing, samen met eventuele toepasselijke verzendkosten;
 - (c) retouren moeten zich in dezelfde staat bevinden als verkocht; en
 - (d) retouren moeten standaard Cummins-voorraadartikelen zijn op het moment van teruggave.

6. Installatie

- 6.1. Het is de plicht van de klant om ervoor te zorgen dat alle goederen die hieronder worden gekocht, worden toegepast, geïnstalleerd, in bedrijf gesteld en/of gebruikt in overeenstemming met de applicatie- en installatie-aanbevelingen van Cummins en andere veiligheids- of bedieningsinstructies, en de klant gaat ermee akkoord Cummins te vrijwaren met betrekking tot alle claims, verliezen, schade en kosten die ontstaan in verband met de schending van deze plicht.

7. Risico en titel

- 7.1. Niettegenstaande de levering van Goederen of een deel daarvan, blijft het eigendom van de Goederen bij Cummins tot de Klant de aankoopprijs volledig heeft betaald. Tot die tijd zal de Klant de Goederen op een zodanige manier bewaren of bijhouden dat ze duidelijk identificeerbaar zijn als eigendom van Cummins.
- 7.2. Als de Goederen worden toegevoegd aan of opgenomen in andere Goederen die niet door Cummins zijn geleverd om nieuwe of samengestelde producten (de "Producten") te vormen, gaat het eigendom van de Producten, maar niet het risico van schade daaraan of de vernietiging ervan automatisch over naar Cummins als zekerheid voor de betaling van al het geld dat de Klant aan Cummins verschuldigd is, voor welk doel de overdracht van het eigendom in de Producten, al dan niet voltooid, wordt geacht te hebben plaatsgevonden door en op het moment van de enkele bewerking of gebeurtenis waarbij de Goederen zijn opgenomen met of toegevoegd aan andere goederen om de producten te vormen. Tot het moment dat een dergelijke betaling is gedaan, zal de Klant de Producten namens Cummins bewaren en zal hij, indien vereist door Cummins, de Producten opslaan en bewaren op een manier die duidelijk identificeerbaar is als het eigendom van Cummins.
- 7.3. Niettegenstaande voorgaande bepalingen, is de Klant bevoegd om de Goederen en Producten aan derden te verkopen in het kader van de normale uitoefening van haar bedrijf en om deze te leveren in navolging van dergelijke verkopen. De Consument zegt toe om aan Cummins het voordeel van een claim die de Klant heeft tegen een derde partij die voortkomt uit of verband houdt met de verkoop en/of levering van de Goederen en/of Producten te bieden als een zekerheid voor de betalingsverzoeken of andere vorderingen van Cummins die voortvloeien uit de zakelijke relatie met de Klant.
- 7.4. De Goederen zijn voor risico van de Klant vanaf het moment waarop de eerstvolgende gebeurtenis zich voordoet: a) het doorgeven van het eigendom aan de Klant; b) de fysieke levering van de Goederen aan de Klant.

8. Levering van Diensten

Cummins Belgium N.V.

Egide Walschaertsstraat 2

Industriepark Zuid

2800 Mechelen

België

T: +32 (0)15 47 91 00 / F: +32 (0)15 27 56 86

cummins.belgium@cummins.com

cummins.com / cummins.be



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR DE LEVERING VAN GOEDEREN EN DIENSTEN

- 8.1. Alle datums die worden genoemd voor de uitvoering of voltooiing van de Diensten zijn slechts bij benadering en de tijd voor uitvoering is niet essentieel.
- 8.2. Cummins is niet aansprakelijk voor enige vertraging in de uitvoering of niet-uitvoering van alle of sommige van de Diensten, welke wordt veroorzaakt door een Geval van Overmacht of door enige handeling of nalatigheid van de Klant of het nalaten door de Klant om een relevante verplichting uit te voeren.
- 8.3. De Klant:
- werkt samen met Cummins bij alle aangelegenheden met betrekking tot de Diensten;
 - voorziet Cummins van dergelijke informatie, apparatuur en materialen die Cummins redelijkerwijs nodig kan hebben om de Diensten uit te voeren;
 - verkrijgt en onderhoudt alle benodigde licenties, machtigingen en toestemmingen die mogelijk vereist zijn voor de Diensten vóór de datum waarop de diensten moeten worden gestart; en
 - als de Diensten niet worden uitgevoerd in de gebouwen van Cummins, zorg dan voor (i) een redelijke toegang tot de dienstlocatie en alle noodzakelijke voorzieningen; (ii) dat het werk kan worden uitgevoerd in een ruimte die voldoende is beschermd tegen weersinvloeden, die schoon is en waar voldoende licht is en de nodige voorzieningen aanwezig zijn; (iii) de naleving van alle wetten en voorschriften met betrekking tot gezondheid en veiligheid op het werk; (iv) dat alle materialen, apparatuur, documenten en andere eigendommen van Cummins die op de dienstlocatie zijn achtergelaten, op eigen risico in bewaring worden gehouden; en (v) de beschikbaarheid van geschikte medische faciliteiten voor Bedrijfspersoneel in het geval van ziekte of letsel, inclusief het regelen van repatriëring waar nodig.
9. **Kwaliteit en garantie**
- 9.1. De Klant mag Goederen die beschadigd, defect of niet-conform zijn, afwijzen alsook Diensten die niet zijn verstrekt zijn in overeenstemming met artikel 9.2 op voorwaarde dat:
- kennisgeving van afwijzing schriftelijk aan Cummins wordt gedaan binnen zeven (7) dagen na ontvangst van de Goederen of voltooiing van de Diensten; en
 - voor Goederen de schade niet werd veroorzaakt tijdens het transport (tenzij uitdrukkelijk anders schriftelijk overeengekomen).
- 9.2. Cummins zal de Diensten met redelijke vaardigheid en zorg verlenen.
- 9.3. Als de Klant de Goederen of Diensten op grond van artikel 9.1 afwijst, zal Cummins naar eigen inzicht:
- de afgewezen Goederen of Diensten repareren of vervangen; of
 - de prijs van de afgewezen Goederen of Diensten volledig terugbetalen.
- 9.4. Indien de Klant verzuimt om een kennisgeving van afwijzing te verstrekken, in overeenstemming met artikel 9.1, of de Goederen, of apparatuur die onder de Diensten valt, in dienst worden gesteld, wordt de Klant geacht de Goederen of Diensten te hebben aanvaard.
- 9.5. De enige aansprakelijkheid van Cummins voor Goederen of Diensten die zijn geaccepteerd onder artikel 9.4, is zoals uiteengezet in de standaardgarantie van Cummins, waarvan de details op verzoek beschikbaar zijn ("Standaardgarantie").
- 9.6. De enige garantie die betrekking heeft op de geleverde goederen of diensten is de Standaardgarantie. Behalve zoals bepaald in de Standaardgarantie, zijn alle verklaringen, voorwaarden, garanties en voorwaarden, expliciet of impliciet, statuut of anderszins met betrekking tot de kwaliteit, conditie of geschiktheid voor welk doel dan ook van de Goederen of Diensten, uitgesloten voor zover maximaal toegestaan door wet.
10. **Prijs**
- 10.1. Alle prijzen zijn in euro's en exclusief alle belastingen, tenzij anders vermeld.
- 10.2. Prijzen voor Goederen:
- De te betalen prijs is die welke momenteel van kracht is. Cummins behoudt zich het recht voor om te factureren tegen de prijzen die gelden op het moment van verzending van de Goederen.
 - Extra kosten worden gemaakt voor alle van toepassing zijnde belastingen, vervoer en vracht (inclusief verzekering, verpakking en motorboxen) en speciale tests of inspecties.
- 10.3. Prijzen voor Diensten:
- De prijs wordt op tijdbasis berekend voor de dienstwerkzaamheden die tijdens de normale werkuren worden uitgevoerd.
 - Cummins is ook gerechtigd om de Klant te factureren voor (i) overwerkuren voor alle werkzaamheden die buiten de normale werkuren worden uitgevoerd; (ii) een dagvergoeding voor elk van het personeel van Cummins op basis van het aantal werkdagen vanaf de datum van vertrek van dergelijk personeel tot hun terugkeer; (iii) enige wachttijd waarvoor Cummins niet verantwoordelijk is; (iv) de tijd die het personeel van Cummins heeft doorgebracht en reist van en naar het bedrijfsterrein van Cummins, de werkplek en de deur de klant aangewezen locatie; en (v) alle kosten die redelijkerwijs zijn gemaakt door het personeel dat Cummins inschakelt in verband met de diensten, inclusief, maar niet beperkt tot, reiskosten, hotelkosten, verzekering, levensonderhoud en alle bijbehorende onkosten, en voor de kosten van door derden geleverde diensten en vereist door Cummins voor de uitvoering van de Diensten en voor de kosten van alle materialen, instrumenten of gereedschappen (en eventuele bijbehorende vrachtkosten).
 - Urenstaten en bezoeksverslagen voor de verrichte werkzaamheden worden door Cummins aan de Klant geleverd. Tenzij betwist door de Klant binnen een redelijke termijn, is Cummins gerechtigd om de Klant te factureren op basis van het werk dat blijkt uit dergelijke urenstaten en bezoeksverslagen.
 - Uurtarieven, overuren en dagvergoedingen zijn zoals gespecificeerd in de standaardtarieven van Cummins die van kracht zijn en die op verzoek beschikbaar zijn. Dergelijke tarieven kunnen van tijd tot tijd worden gewijzigd.
- 10.4. In het geval van een variatie op een bestelling geplaatst door de Klant, zullen de reeds vermelde prijzen dienovereenkomstig worden aangepast.
11. **Retourneerbare motorsteunen**
- 11.1. Indien na toepassing kan Cummins naar eigen goeddunken een voorschot heffen op alle retourneerbare steunen, welke kosten worden terugbetaald wanneer de steunen

worden geretourneerd of, indien geen aanbetaling wordt gedaan, worden de steunen gefactureerd, indien niet geretourneerd, franco, in goede staat, binnen drie (3) kalendermaanden na datum van verzending, tenzij anders schriftelijk overeengekomen door Cummins. Krediet kan worden toegestaan, naar goeddunken van Cummins, voor te late inlevering die eerder in rekening is gebracht. Motorsteunen, pallets en zeecontainers zijn ontworpen voor verzending en mogen niet worden gebruikt voor opslagdoeleinden.

12. **Betaling**

- 12.1. Betalingsvoorwaarden zijn 100% voor levering, tenzij anders vermeld.
- 12.2. Voor verzending naar, of uitvoering van diensten, buiten België, zijn de betalingsvoorwaarden onherroepelijk en accreditief bevestigd door een voor Cummins aanvaardbare bank ten gunste van Cummins, tenzij anders vermeld.
- 12.3. Als een betaling achterstallig is, heeft Cummins het recht om (i) de rente van de Klant in rekening te brengen met een percentage van twee procent (2%) per maand op het uitstaande bedrag en/of (ii) door een schriftelijke kennisgeving aan de Klant, toekomstige leveringen en/of diensten op basis van een contract met de klant opschorten totdat het verzuim is hersteld of om dergelijke contracten te annuleren voor zover nog andere goederen moeten worden geleverd en/of diensten nog moeten worden uitgevoerd en alle kosten te verhalen bij dergelijke opschortingen of annuleringen.
- 12.4. Tijdige betaling zal van wezenlijk belang zijn.

13. **Factuurfouten**

- 13.1. Cummins behoudt zich het recht voor om eventuele administratieve of typografische fouten in verband met haar facturen te corrigeren.

14. **Actieve veredeling**

- 14.1. Indien dit door Cummins wordt verlangd, zal de Klant een dergelijke toestemming verkrijgen van de relevante douaneautoriteiten, en Cummins van dergelijke informatie voorzien en alle andere stappen ondernemen die nodig zijn om Cummins in staat te stellen de juiste regeling te treffen voor actieve veredeling (of soortgelijke vrijstelling) met betrekking tot alle goederen die door Cummins aan de Klant worden verkocht. Tenzij schriftelijk anders is overeengekomen, wordt alle dergelijke veredeling terugbetaald aan Cummins.

15. **Vertrouwelijkheid**

- 15.1. Een partij ("Ontvangende partij") zal strikt alle technische of commerciële knowhow, specificaties, uitvindingen, processen of initiatieven geheimhouden die door de andere partij (de "Onthullende partij") bekendgemaakt zijn aan de ontvangende partij, haar werknemers, agenten of onderaannemers en alle andere vertrouwelijke informatie over de activiteiten van de Onthullende partij of haar producten of diensten die de Ontvangende Partij kan verkrijgen. De Ontvangende Partij zal de openbaarmaking van dergelijke vertrouwelijke informatie aan haar werknemers, agenten of onderaannemers beperken, teneinde deze te kennen met het doel de verplichtingen van de Ontvangende Partij uit het Contract na te komen, en zorgt ervoor dat dergelijke werknemers, agenten of onderaannemers onderworpen zijn aan geheimhoudingsverplichtingen die overeenkomen met de verplichtingen die bindend zijn voor de Ontvangende Partij. Dit artikel 15 blijft van kracht na beëindiging van het Contract.

16. **Intellectuele eigendom**

- 16.1. De Klant gaat ermee akkoord dat Cummins en/of de Cummins Inc.-groep uitsluitend alle rechten, titels en belangen bezit in en op alle octrooieerbare uitvindingen, octrooien, octrooiaanvragen, handelsmerken, servicemerken, handelsnamen, industriële modellen en ontwerpen, auteursrechten, handelsgeheimen en elk ander intellectueel eigendom van elke vorm die overal ter wereld wordt erkend ("Intellectuele eigendom") en die (i) betrekking heeft op de goederen, diensten of ander materiaal (inclusief specificaties, ontwerpen, tekeningen, gereedschappen of monsters) geleverd door Cummins; of (ii) wordt gegenereerd in de loop van de uitvoering van het Contract.
- 16.2. Elke wijziging, reproductie of publicatie door de Klant van alle documenten (inclusief maar niet beperkt tot tekeningen, specificaties en computersoftware) ("Documenten") geleverd door Cummins, of gebruik van de Documenten voor een ander doel dan waarvoor ze specifiek werden geleverd, vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van Cummins. Dergelijk gebruik zonder toestemming van Cummins geschiedt uitsluitend op eigen risico van de Klant en zonder aansprakelijkheid tegenover Cummins en de Klant vrijwaart Cummins voor alle claims, verliezen, schade en uitgaven die voortvloeien uit of verband houden met dergelijk ongeoorloofd gebruik.

17. **Beperking van aansprakelijkheid**

- 17.1. Al dan niet op de hoogte gesteld van de mogelijkheid van dergelijk verlies, is Cummins niet aansprakelijk, noch in een contract (inclusief in geval van ernstige fout), een onrechtmatige daad (inclusief nalatigheid), een schending van de wettelijke plicht of anderszins, voor enig verlies van winst of verlies van goodwill, verlies van zaken, verlies van zakelijke kansen, verlies van verwachte besparing, verlies of beschadiging van gegevens of informatie, of enige indirecte, speciale of gevolgschade of enige vorm van *lucrum cessans* geleden door de Klant die ontstaat op grond van of in verband met het Contract. Onverminderd het voorgaande, mag de aansprakelijkheid van Cummins op grond van het Contract of voortvloeiend uit de uitvoering van een dienst of een bestelling of de verkoop, levering, wederverkoop of het gebruik van Goederen, ongeacht of deze voortvloeien uit een contract (inclusief in geval van ernstige fout), onrechtmatige daad, wettelijke plicht of anderszins, niet hoger zijn dan een derde (1/3) van de voor dergelijke diensten betaalde prijs of de eenheidsprijs van dergelijke goederen of delen daarvan die bij de claim betrokken zijn, behalve zoals bepaald in de fabrieksgarantie.
- 17.2. Niets in deze Voorwaarden zal op enige manier de aansprakelijkheid van Cummins uitsluiten of beperken voor dood of persoonlijk letsel veroorzaakt door de grove nalatigheid van Cummins, voor fraude of opzettelijk wangedrag, of voor enige andere zaak ten aanzien waarvan het voor Cummins onwettig zou zijn om aansprakelijkheid uit te sluiten of te beperken.

18. **Insolventie**

- 18.1. Indien de Klant niet in staat is haar schulden te betalen op het moment dat deze verschuldigd worden, of indien een bestelling wordt gedaan of een besluit wordt



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR DE LEVERING VAN GOEDEREN EN DIENSTEN

genomen voor de afwikkeling, het faillissement of de liquidatie van de Klant, of indien een beheerder, administratieve ontvanger of ontvanger van het geheel of een deel van het vermogen of bedrijf van de Klant, of als de Klant een schuldeisersakkoord tekent, of gelijkaardige of analoge actie ondergaat als gevolg van een schuld, heeft Cummins of haar gemachtigde vertegenwoordigers het recht om het pand te betreden van de Klant waar de Goederen zijn opgeslagen en mag zij alle Goederen die niet zijn betaald, in bezit nemen. Cummins behoudt zich ook het recht voor om, na kennisgeving aan de Klant en onverminderd eventuele andere rechten die ze heeft, onmiddellijk een contract met de Klant te beëindigen en alle openstaande bedragen met betrekking tot de geleverde Goederen of Diensten zijn dan onmiddellijk opeisbaar.

19. Overmacht

- 19.1. Cummins is niet aansprakelijk tegenover de Klant voor enige vertraging of niet-nakoming van haar verplichtingen onder het contract als gevolg van oorlog, terroristische aanslag, oproer of burgerlijke onlusten, stakingen, uitsluitingen of andere industriële geschillen, epidemieën, ongelukken, brand, overstroming, stormen, overheidsbeperkingen en -acties, embargo, vertraging of niet-levering van materialen, falen van leveringen van stroom, brandstof, transport, uitrusting of andere goederen of diensten, of enige andere omstandigheden die niet onder de controle van Cummins vallen ("Geval van overmacht").
- 19.2. Als het Geval van overmacht Cummins belet om gedurende meer dan drie (3) maanden een van de Diensten en/of Goederen onder het Contract te leveren, heeft Cummins, zonder haar andere rechten of rechtsmiddelen te beperken, het recht om het Contract onmiddellijk te beëindigen via een schriftelijke kennisgeving aan de Klant.

20. Exportnaleving en anti-omkopsverplichtingen

- 20.1. De Klant erkent dat de goederen kunnen worden onderworpen aan exportcontroles, sancties, wetten en voorschriften (inclusief, zonder beperking, die van de VS, de EU en België) en het bedrijfsbeleid dat de export van goederen controleert of beperkt ("Exportbeperking"). De Klant moet zich houden aan alle exportrestricties zoals die van toepassing zijn op de Klant, en mag er niet voor zorgen dat Cummins of haar gelieerde ondernemingen inbreuk maken op exportbeperking. In het bijzonder gaat de Klant ermee akkoord, tenzij vooraf schriftelijke toestemming is verkregen van Cummins, om: (i) de goederen te gebruiken, of de goederen te leveren voor gebruik, bij de productie, de bediening, het onderhoud of aanverwant gebruik van een chemisch, biologisch of nucleair wapen of explosief, of hun afgiftesystemen, of voor enig militair doel; (ii) in elk land (inclusief, maar niet beperkt tot, Cuba, Iran, Noord-Korea, Myanmar, Soedan of Syrië) onder een specifieke exportbeperking te gebruiken, verkopen, exporteren, beschikbaar te stellen of anderszins ermee om te gaan; of (iii) de goederen te verkopen, exporteren of ter beschikking te stellen aan een partij die beperkt is door de exportbeperking. Wanneer het voldoen aan een bestelling van de Klant exportbeperkingen kan overtreden, is Cummins gerechtigd om deze bestelling op elk moment en zonder enige aansprakelijkheid te annuleren. In haar contracten met derden met betrekking tot de goederen, stemt de Klant ermee in om deze derde dezelfde verplichtingen en vereisten op te leggen die Cummins in dit artikel aan haar heeft opgelegd. De Klant gaat er ook mee akkoord om geen inbreuk te maken op enige bepaling van de Amerikaanse Foreign Corrupt Practices Act en gelijkwaardige toepasselijke wetten of voorschriften en deze niet te schenden en ervoor te zorgen dat Cummins deze niet schendt. De Klant vrijwaart Cummins voor alle claims, verliezen, schade en uitgaven die voortvloeien uit of verband houden met een dergelijk verzuim door de Klant om haar verplichtingen onder dit artikel 20.1 na te komen.

21. Heersend recht en rechtsgebied

- 21.1. Het Contract en alle geschillen of vorderingen voortvloeiend uit of in verband daarmee, of het onderwerp of de formatie ervan (inclusief niet-contractuele geschillen of vorderingen), worden beheerst door en geïnterpreteerd in overeenstemming met de Belgische wetgeving en de partijen onderwerpen zich onherroepelijk aan de exclusieve bevoegdheid van de bevoegde rechtbank van Mechelen, België.

22. Diversen

- 22.1. Cummins kan te allen tijde, zonder toestemming van de Klant, haar rechten of verplichtingen uit hoofde van het Contract overdragen, toewijzen, uitbesteden of op enige andere manier behandelen.
- 22.2. Elke wijziging, inclusief de invoering van eventuele aanvullende voorwaarden en bepalingen, aan het Contract is alleen bindend als dit schriftelijk is overeengekomen en ondertekend door Cummins.
- 22.3. Als een deel van het Contract ongeldig, onwettig of niet-afdwingbaar wordt geacht, wordt dat deel, voor zover vereist, als verwijderd beschouwd en blijven de geldigheid en afdwingbaarheid van de andere bepalingen van het Contract onverlet.

Geen enkele tekortkoming of vertraging door Cummins bij de uitoefening van enig recht of rechtsmiddel krachtens het Contract of de wet vormt een verklaring van afstand van dat recht of rechtsmiddel, noch belet of beperkt het de verdere uitoefening ervan.